

Diario de a bordo del Padre Barbé

edificarnos con vuestra regularidad, con vuestra aplicación al estudio y, sobre todo, con vuestros progresos en la virtud...

Mientras, somos, por así decirlo, habitantes del mar. ¿Qué nos espera en esta nueva patria? No lo sé, pero (...) mi pulso no me funciona más deprisa: no estoy en absoluto asustado. No podría ser de otra manera...

Dios lo quiere y somos miembros de una sociedad que ha tomado por divisa: *Fiat voluntas Dei*. Estas palabras redoblan mi coraje.

*¡Adelante, pues, vamos, Étincelle!
¿Por qué tardas? Es la voz del Señor;
Ha hablado... ¡Pobre del que titubea!
Vamos... Es la paz, la felicidad.*

¡¡¡Oh!!! ¡No me entiendo! Soy un poeta...
¡Viva el mar y también Betharram!

(sigue)

Agenda del Consejo general

16-19 de Enero

participación del
P. Enrico Frigerio,
Vicario general, en el
capítulo de Italia en Albavilla

4-15 de febrero

Visita del P. Gaspar
Fernández, Superior general,
a nuestras comunidades de
Costa de Marfil



*¡ Los mejores
deseos de felicidad,
de comunión y...
de imaginación
para 2006 !*

NEF

Año 104, n° 1

14 de enero
de 2006

Noticias en familia

Boletín informativo de la Congregación del
Sagrado Corazón de Jesús de Betharram



**La palabra
del Padre General**

Espiritualidad de comunión

Cada uno de nosotros, religiosos y laicos betharramitas, tendría que llevar siempre consigo el n° 43 de *Novo Millennio Ineunte*, en el libro de Horas, en la billetera, en la agenda... como el *Shemá Israel* (Dt.6,4-9). Y mucho mejor sería estar empapados de su contenido y ponerlo en práctica en nuestras comunidades religiosas y en nuestra misión. *Es el gran desafío que tenemos ante nosotros en el milenio que comienza para ser fieles al proyecto de Dios y a las profundas esperanzas del mundo... dividido por guerras fratricidas.*

Comunión quiere decir: reunión en la unidad de una comunidad de personas diferentes. Unidad en la diversidad en torno al empeño por reproducir y manifestar en nuestra vida el *Aquí estoy* de Jesús, que nos enseña San Miguel Garicoits y que al encontrarnos con él nos ha cambiado la vida para bien. Unidad en la diversidad en torno a la misma misión: vivir para que todos los hombres puedan encontrar a Jesús, se dejen transformar por él y puedan tratar a los demás como hermanos.

Espiritualidad de comunión es un estilo de vida que brota de lo más hondo de nuestro ser, ya que hemos sido creados a imagen de la Trinidad; y como pasa en ella, cada uno conserva su identidad personal, pero necesita complementarse con los otros, constituyendo la unidad de la pareja, de la familia, de la comunidad, de la Iglesia,

En este número:

- Página 4: la novela de la NEF
- Página 6: cinco minutos con...
- Página 8: vuelta al mundo betharramita
- Página 11: los huevos de Navidad
- Página 14: nuestros difuntos
- Página 15: 1856/2006 diario de a bordo del Padre Barbé
- Y tantas otras cosas...



de la sociedad. Sentimos la imperiosa necesidad de entregar nuestra originalidad para enriquecer a los otros. Sentimos nuestra fragilidad y reconocemos en el otro un regalo de Dios que puede enriquecernos.

Entendidas así las cosas, el hermano no es un enemigo con el que tenemos que competir para ser mejores, sino un amigo con el que tenemos que colaborar, valorando lo que tenemos de común, que nos une profundamente. Y valorando también lo que tenemos de diverso que puede enriquecernos mutuamente. Somos así: tenemos que arriesgarlo todo para poder ser algo. *Si el grano de trigo...El que tiene apego a su vida la perderá; y el que no está apegado a su vida en este mundo, la conservará para la vida eterna* (Jn.12, 24-25). Ahí se juega nuestra felicidad. En vez de desentendernos del hermano, nos hacemos cargo de él, y compartimos la vida con él, porque sin él no podemos alcanzar la plenitud de nuestro propio ser.

*La misión
no puede ser
nunca un
obstáculo a
la comunión*

Nosotros, a veces, ponemos como excusa la Misión para no vivir la comunión. La Misión no puede ser nunca un obstáculo a la comunión. El obstáculo está más bien en el éxito y la gratificación que necesitamos sacar de todo: de la misión, de las relaciones humanas, de la comunidad y de la vocación.

Jesús llevaba muy adentro este proyecto de comunión. Lo traía de su experiencia con el Padre y el Espíritu Santo. Lo quería para sus discípulos, para que pudiéramos tener en la comunidad la misma felicidad que él tenía en la Trinidad. Para ese proyecto entregó su vida en la cruz.

Como sabía que la comunión es un don, la pedía al Padre. *Padre santo, cuida en tu nombre a aquellos que me diste, para que sean uno como nosotros* (Jn.17,11) Como sabía que era también tarea no dejó de recordarnos el Mandamiento del amor. Ese deseo profundo de comunión lo hizo también suyo San Miguel Garicoits para la Congregación:

Betharramérica
1856-2006



A bordo del Tres Mástiles el Etincelle
en marcha hacia Montevideo

31 de agosto de 1856 – Finalmente llegó el momento tanto esperado. Ya no es más un sueño, no, es una realidad. A pesar del malestar de muchos que sonreían de compasión pensando en nuestro proyecto y que reenviaban su ejecución a las Calendas Griegas, hoy estamos a bordo del vapor *Étincelle*...

Se trata de un lenguaje marítimo. En buen francés, esto significa que ya no somos de la tierra, que la tierra ha dejado de ser nuestra estada. Otros quizás dirían que estar así, a bordo de un vapor, es estar separados, cuerpo y alma, de todo lo que se debe amar en este mundo. Jamás es así y no lo será para nosotros. De espíritu y corazón, somos de Betharram y queremos estar allá siempre.

A menudo, muy a menudo, visitaremos la capilla tan querida para sacar el tesoro de gracias que encierra. A menudo, muy a menudo, nos encontraremos cerca de usted, Venerable y venerado Superior, (...) depositaremos en su corazón paternal nuestras alegrías y nuestras penas, nuestros sufrimientos y se alegrará con nosotros y nos animará. En una palabra, aunque ausente nos hablará y escucharemos su voz.

Estaremos también en medio de vosotros, buenos y virtuosos hermanos para incitarnos a la práctica de las virtudes apostólicas. Estaremos aún en medio de nuestros buenos hermanos para edificarnos con su humildad, con su obediencia, con su abnegación...

Sí, estaremos cerca de vosotros, queridísimos Novicios, para ayudaros a agradecer al Señor el insigne favor que os ha hecho, al alejaros, jóvenes aún, de en medio del mundo y llamándoos a un estado que tiene que hacer de vosotros copias vivientes de su Hijo; estaremos ahí para

A partir de este número, y durante todo el año 2006, las *Noticias en Familia* publicarán cada mes un extracto del diario de a bordo del P. Didace Barbé. Al seguir los primeros inicios de la aventura de Betharram de ultramar, nos asociaremos, de más cerca, a las celebraciones del 150° aniversario de la implantación en América



De regreso a Italia en 1956, trabajó en diferentes sitios: Albiate (1956-1957), Lissone (1957-1962), la Caravina (1962-1964), Cóllico (1964-1967), Monteporzio (1967-1969), Bormio (1969-1982). Los 24 últimos años, los consagró a la capellanía del hospital de Morbegno.

Confiamos al Señor su laboriosa vida, sencillamente su vida, seguros que Él, Él solo, puede devolvérsela en abundancia.



Francia

El Sr. **Pierre Capdevielle**, padre de la secretaria de la Casa generalicia, murió de un accidente el 19 de diciembre en Saint-Girons. Acompañamos con la amistad y la oración a Martine y a su familia.

M. **Arnaud Oyhénart**, el padre del Superior Provincial de Francia, murió el 21 de Diciembre. *Se fue a los 93 años con plena lucidez y sin sufrir*, escribe Beñat. *Mi madre veía también que llegaba este momento, que es sólo un paso, o una Pascua.* Compartimos la pena y la esperanza de esta familia y le expresamos a Beñat nuestra fraterna amistad .

El Padre Etchecopar escribe... a su hermana, 8 de enero de 1874

Feliz año en el Señor Jesús, que nos ha iluminado con su luz, santificado y regenerado con su sangre, y que sigue siendo siempre nuestra luz, nuestro único camino, nuestra única vida, el único objeto digno de nuestra caridad y de nuestro amor.

Estamos en la fiesta de Epifanía. Por el pecado éramos como una cueva de ladrones; por la doble vocación cristiana y religiosa, nos ha hecho antorchas, soles para iluminar el mundo, nos ha colocado entre sus ángeles, ¡ hizo en nuestros corazones su templo, su morada, su paraíso! Por eso que sólo piensa en nuestra alma y en la gloria de su Padre. ¡Que toda creatura le agradezca, lo adore y lo ame por siempre! Amén.

*¡Padre, Hijo y Espíritu Santo, qué modelo de comunidad!... Las tres personas forman una sola comunidad. Estas tres personas, **perfectamente distintas entre sí, No dejan de estar unidas y de actuar en la misma naturaleza, en el mismo pensamiento, en la misma voluntad y en la misma operación, formando así una sociedad adorable, perfecta...** (Man. 930, M.S. 117)*

Todo betharramita, religioso o laico, tiene que ser un hombre o una mujer de comunión. Comunión que se construye día a día en el esfuerzo y la entrega que pide la fidelidad a la posición. Comunión que hay que merecer y pedir también cada día, unidos a Jesús, a San Miguel Garicoits, al Siervo de Dios P. Etchecopar y a todos los betharramitas del cielo y de la tierra: *Dios mío, no mires mis pecados, sino la Congregación que concibió y formó tu Sagrado Corazón, dignate concederle tu paz. Esa única paz que, según tu voluntad pueda pacificarla y unir estrechamente a todos los que la componen entre sí, con sus superiores y con tu divino corazón para que sean uno como tu eres uno con tu Padre y el Espíritu Santo. Amén, fiat, fiat.* (D.S.273)

Gaspar Fernández Pérez,SCJ

Extracto de la respuesta de Mons. Gabriele Caccia, de la Secretaría de Estado, a la felicitación de Navidad, enviada al Santo Padre por nuestro Superior General. Del Vaticano, 17 de diciembre de 2005:

El Sumo Pontífice le agradece encarecidamente su testimonio de piedad y de cercanía espiritual. Desea que la contemplación del misterio del Verbo de Dios, encarnado en el seno de la Virgen María y nacido en Belén por nosotros, despierte en cada uno el deseo de comunicar su amor y su paz. E imparte de todo corazón su Bendición apostólica a sus hermanos, como prenda de serenidad y de esperanza que hace llegar gustoso a todos sus seres queridos.



*Todo
betharramita
tiene que ser
un hombre de
comunión*

Comunicación



Novedades en la NEF

Año nuevo, fórmula nueva. La NEF en papel glasé ya no existe. ¡Vivan las *Noticias* en hojas sueltas! La de antes tenía la preocupación de estar bien hecha e ir al fondo de las cosas. Misión cumplida al precio de un cierto peso (el costo, las demoras de realización).

La de ahora, más humilde va a tratar de encontrar otro ritmo, conectando con la intuición original: *noticias* para hacer circular en la *familia* de Betharram (religiosos y laicos que “beben en la misma fuente”, según el Capítulo de 1999). Se apoyará en esas tecnologías que han multiplicado y democratizado el intercambio de informaciones. La forma, perderá sin duda, pero esperemos que así la comunicación gane y, también, la comunión entre nosotros.

El principio es sencillo, aunque el desafío es arriesgado: todos los 14 de cada mes - 14 como la fiesta de San Miguel o la Santa Cruz (sin hablar del 14 de febrero o del 14 de julio) - un boletín para estrechar lazos, compaginado por computadora y enviado por internet. Nada nuevo en la propuesta: carta del Superior general, ecos de las Provincias y Viceprovincias, página histórica o espiritual, avisos oficiales, etc. Pero con la concisión y la agilidad que requiere un mensual (como antaño, pero con cuatro versiones en vez de una sola en francés). Las *Noticias* se darán también en formato electrónico, asegurando una actualización regular del sitio www.betharram.org.

Este es nuestro objetivo editorial. Sepan que sólo será posible gracias a ustedes, a las informaciones que nos llegarán de los secretariados provinciales, de las comunidades, de las personas, gracias también a la difusión en cascada desde los internautas hasta los que no lo son. Tanto azules (edición francesa), verdes (italiana), naranja (inglesa), fucsia (española) o blanco y negro (fotocopia), que puedan esas *Noticias* hacer resaltar todos los colores de una *Familia* internacional.

Jean-Luc Morin, SCJ

IN MEMORIAM

Italia

Padre Antonio Cattaneo



La noche del 23 de noviembre de 2005, el P. Antonio Cattaneo llegó a la casa del Padre, a la edad de 74 años. Había hecho su primera profesión en Balarin (Francia), el 29 de septiembre de 1948. Ordenado sacerdote en Milán, el 4 de junio de 1955, acababa de festejar sus bodas de oro sacerdotales.

Diplomado en ciencias físicas, se entregó totalmente a la enseñanza, dedicándose a educar generaciones de jóvenes.

La muerte lo sorprendió en Albavilla, el 23 de noviembre. La liturgia de aquel día nos invitaba a *alzarnos y a levantar la cabeza, pues nuestra redención está cerca* (Lc 21, 28).

Confiamos al P. Antonio y a todos los difuntos a la misericordia de quien nos da la vida en plenitud.

Padre Ireneo Simonetti

Tras una enfermedad fulgurante, el Señor llamó a su seno al P. Ireneo Simonetti, al alba del 2 de enero.

Nacido en 1927, en Cavaion (Provincia de Verona), entró en nuestra familia religiosa en 1936, pronunció sus primeros votos en Roma, en 1943.

Hizo la filosofía en Córico y terminó la teología en Albiate. Ordenado sacerdote en Milán, en 1948, ejerció sus ocho primeros años de ministerio en Brasil. Toda su vida estuvo profundamente marcada por la pasión de este compromiso. Desde entonces, siempre se sintió muy unido a la misión del Betharram brasileño.

2006

ENERO

14	Happy birthday	Br. Lucas Soosai S. Manickam
16	Joyeux anniversaire	P. Pierre Lagouardat
20	Joyeux anniversaire	P. Victor Batailles
23	Buon compleanno	P. Ennio Bianchi
25	Feliz cumpleaños	P. Luis Oteiza
26	Buon compleanno Por 15 años de profesión, felicidades	P. Mario Giussani P. Osvaldo Caniza
27	Happy birthday Feliz cumpleaños	Fr. Brian Boyle P. Carlos Rodriguez
28	Por 5 años de profesión felicidades	Hno. Luis Carlos da Silva Hno. Jair Pereira da Silva
29	Joyeux anniversaire	P. André Grossard
30	Buon compleanno	P. Celeste Perlini P. Aldo Camesasca
31	Joyeux anniversaire	P. Jean Lanusse P. Mathieu Etchénique

FEBRERO

2	Joyeux anniversaire	P. Jean Suberbielle
3	Buon compleanno Feliz cumpleaños	P. Alessandro del Grande P. Tarcisio Giacomelli P. Angelo Recalcati
5	Happy birthday	Br. Mahimai Nathan Kabriel Lukku
8	Feliz cumpleaños Joyeux anniversaire	P. Eugenio Amitrano P. Firmin Bourguinat
10	Joyeux anniversaire	P. Henri Lataste P. Pierre Grech
13	Buon compleanno	P. Giacomo Ghislanzoni P. Mario Longoni
15	Auguri per 45° di professione	F. Severino Urbani
17	Joyeux anniversaire	P. Jean-Luc Morin
19	Joyeux anniversaire Por 20 años de profesión, felicidades	P. Henri Lamasse P. Francisco de Paula
20	Joyeux anniversaire	P. Mirco Trusgnach

Algo de historia

La novela de la NEF

Las *Noticias en Familia*, alias NEF, entran en su 104° año de existencia. Se presentan hoy con un nuevo ropaje, una nueva forma, pero no fue siempre así.

La NEF se remonta a 1903, cuando el Capítulo general de ese año (el de la expulsión de Francia y de la dispersión) decide crear un lazo de unión entre las diversas realidades del Instituto y, sobre todo, entre los religiosos. Así nació un periódico que, por una parte, reemplaza las circulares de los Superiores mayores; y, por otra, responde una mayor necesidad de información, incluso, con el tiempo, de formación.

Desde entonces, siete series se han sucedido en el espacio de 103 años. Las dos primeras (1903-1906 y 1944-1922) poseen una curiosa factura: las hojas son manuscritas y luego policopiadas. La primera serie, interrumpida en 1906, recomienza a iniciativa del Capítulo general de 1911. Toma entonces cuerpo y gana en contenido: pasa de un simple fascículo de 4-8 páginas a una verdadera revista, yendo a veces hasta 48 páginas, con una escritura fina y apretada (entonces no había fotos para aligerar la lectura).

En 1923 aparece la primera serie impresa. Una vez más es un Capítulo general que decide seguir con una NEF mensual – una periodicidad que no fue siempre respetada. Esta serie se termina en 1925, con un total de 13 números publicados.

Luego, de nuevo una interrupción. La NEF se reemplaza por el *Écho de Betharram* que acaba de nacer. Retoma el servicio en 1930, con la 4ª serie (la segunda impresa). Desde entonces, la NEF mantiene el mismo formato hasta 1987, mientras que su contenido privilegia la información y, en una menor medida, la formación. Esta serie se acaba en 1946 (con un total de 154 números), es

*De la hoja
manuscrita a
la revista
impresa*

*De la
tipografía
a la foto-
composición*

*De la imprenta
a internet*

seguida con una 5ª (1947-1952, 72 números), luego con una 6ª (416 números, entre 1953 y 1994).

En 1987, a pesar de la continuidad de la numeración, la NEF sufre una primera y radical transformación, sobre todo en su presentación (todos nos acordamos de las NEF escritas a máquina o con la computadora, luego fotocopiadas). En 1995, irrumpe la segunda gran transformación, incluso diría una necesaria modernización. Saldrá una novena serie, con un total de 35 números, en varias lenguas (francés, italiano, inglés y español), con una mayor preocupación por la formación.

En este año, 2006, la NEF cambia y se pone a la moda: multimedia, mundialización, servicio *on line*...

Roberto Cornara
archivista



5 MINUTOS CON... EL PADRE BRITTO

Originario de Madras, el P. Britto Anthony Rajan es uno de los primeros Betharramitas de la India. Actualmente termina un curso de formación en la Universidad gregoriana de Roma. Hemos aprovechado para hablar con él.

Nef - ¿En qué consisten tus estudios?

Estoy haciendo una maestría en comunicaciones sociales: esto supone cursos de teología de la comunicación, de comunicación pastoral, de comunicación sociocultural y de ética de los medios de comunicación. Se trata de conocer la función de los medios y tener una visión crítica de su uso en la misión de la Iglesia. En febrero presentaré mi memoria de fin de estudios titulada: *Los medios de comunicación popular factor de desarrollo en Tamil Nadu*.

Cuento tailandés

LOS DE NAVIDAD



24 de diciembre de 2005 - Este año, los niños de la Misión están encantados porque Navidad cae en domingo: no hay clase. En Tailandia, Navidad no es día feriado.

En la Misión, se prepara el pesebre. Delante de la capilla se levanta una especie de choza, al estilo de los pueblos de la montaña: está montada sobre una plataforma, sostenida por una empalizada de cañas de bambú y rodeada por guirnaldas de colores, con una escalera de acceso, como sucede en la realidad.

Faltan aún nueve días para Navidad, pero las figuras ya se colocan en el pesebre: los pastores y sus ovejas, el afilador, el panadero, la mujer que lava la ropa. Alrededor de la choza se agolpan los gatos, los perros, las gallinas y sus pollitos; así participan en los preparativos de Navidad.

Al principio de la novena, sucedió un hecho increíble pero verdadero. Una gallina indiferente al tránsito de la gente, se acerca, mira la escalera que lleva a la gruta, la escala lentamente, se desliza entre las estatuas de santos, se instala en un lindo rincón, detrás de la cuna del Niño Jesús, y pone... un magnífico huevo blanco.

Ya se pueden imaginar la alegría general. Se podría cantar con razón: *¡Lo que hacen los niños, qué lindo es, qué lindo es!* Pero aumenta la sorpresa cuando se constata que cada mañana, hacia las nueve, la gallina entra en la gruta y pone su regalo para Jesús. Hoy, vigilia de Navidad, ya estamos al octavo huevo.

Esto me hace pensar que aquí, en Asia, las gallinas se sienten particularmente amenazadas. Por eso, se vuelven hacia el Salvador. ¡Deben implorar la gracia que les aparten de la violencia de los hombres y de los riesgos de la gripe aviaria!

Espero que mañana la gallina ponga su huevo diario, para alegría de Jesús y de todos los niños del mundo. Quizás, después de poner, pueda cantar la nana.... de Navidad.

El P. Alberto
Pensa nos
escribe desde
el Centro
católico de la
Sagrada
Familia
(Pong Ngam,
Maesai)



Alberto Pensa, S.C.J.



Región
Beata Mariam

Provincia de Inglaterra Delegación de la India

Diploma ■ El Padre Colin Fortune ha obtenido la maestría en teología el 10 de octubre pasado. Este diploma es la consagración de dos años de trabajo en serio en la Universidad John Newman. ¡Enhorabuena!

Nuevo diácono para la India ■ El domingo 30 de octubre, en Shobhana Shaakha, el Hno. Shaju Paul Kalapurakkal se ordenó de diácono por el Arzobispo emérito de Bangalore, Mons. Ignatius Pinto. El joven diácono hace sus primeras experiencias pastorales en nuestras comunidades de Tailandia. ¡Que tengas suerte!

Clausura anunciada en Leigh ■ El Consejo de Provincia del 28 de octubre de 2005 decidió cerrar la comunidad Saint Joseph en Leigh. Hay conversaciones con la diócesis de Liverpool para una eventual transferencia hacia una parroquia más pequeña de los alrededores. La solución sería compatible con el cargo de ecónomo provincial del P. Anton Madej, y con las funciones de capellán de escuela del Hno. John Dawson.

7 reglas para una buena comunicación entre Dios y nosotros



1. No marcar a ciegas el número: cuidar bien de marcar el buen número.
2. No hablar sin parar: escuchar la voz al otro lado del hilo.
3. No llamar sólo en caso de urgencia: llamar también cuando todo va bien.
4. No llamar sólo en los momentos de tarifa reducida: llamar también cuando cuesta algo.
5. Si hay un mensaje en el contestador, no olvidar de llamar.
6. Si se corta la conversación, volver a llamar enseguida.
7. Y, si a pesar de seguir estas reglas, es difícil seguir en línea, acudir al Espíritu: él restablecerá la comunicación.

¿Por qué elegiste este tema?

En esta época de la electrónica y de los grandes capitales, los medios tradicionales y populares juegan un papel importante para hacer escuchar la voz de los pobres, publicar sus preocupaciones y sus necesidades de desarrollo. Para mí, los medios populares son los medios de la gente ordinaria, hechos por ellos y para ellos. El comunicador tiene la responsabilidad de reeducar a la gente, de sensibilizarla al aporte singular de los medios populares, y de liberarla de los falsos conceptos del populismo. Por eso he elegido este tema para mi trabajo. En los países en vías de desarrollo, es importante para la promoción de los pobres.

¿En qué podría serte útil en tu ministerio?

Para crear un grupo parroquial (de jóvenes y de laicos), y asociarlos a la misión en función de las capacidades intelectuales y psicológicas de los individuos.

- Para formar en las parroquias grupos culturales encargados de evangelizar a través del amor de Dios y de los valores cristianos.
- Para dar cursos de catecismo y de educación en el buen uso de los medios en los seminarios y en las escuelas.

¿Cuáles son tus sueños para el futuro de Betharram en la India?

Sueño participar en la educación y en la emergencia de una conciencia social a través de los medios. En concreto, esto pasa por la creación de centros multi-medias, por la transmisión de la Palabra de Dios a través de los proverbios y de las adivinanzas, la producción de cánticos y cantos que abren a una conciencia social, al lanzamiento de grupos culturales comprometidos en la lucha contra los males de la sociedad (principalmente, en la India, el sistema de castas).

*Hacer escuchar
la voz de los
pobres*

*Despertar una
conciencia
social*

*Transmitir la
palabra de
Dios*



Región
San Miguel

Cada mes, noticias breves de la Congregación...

Provincia de Francia Delegación de Costa de Marfil

Nombramientos ■ El Consejo de la Delegación de Costa de Marfil ya está completo desde el pasado diciembre: el P. Firmin Worou Ogoubé y el H. Barnabé Bakary Kpéhéléfopé se han unido como consejeros al P. Jean-Marie Ruspil, Superior delegado.

Se cavila en Betharram ■ Entre el 27 y el 29 de Diciembre se realizó la 2ª parte del Capítulo provincial. En el orden del día estaban principalmente la recepción de las orientaciones del Consejo de Congregación y la reflexión sobre las comisiones.

Provincia de Italia

Ordenación de diácono ■ El 10 de septiembre de 2005, Eyad Bader fue ordenado diácono en la catedral de Como. Mons. Alessandro Maggiolini, ordinario del lugar, impuso las manos a nuestro hermano jordano. Ha sido recibido por la comunidad de Montemurlo donde ejerce desde entonces su ministerio. Lo acompañan nuestras oraciones fraternas.

Cambio y continuidad en Miracoli ■ Desde el 1º de octubre de 2005, la Iglesia Nuestra Señora de los Milagros, en Roma, tiene nuevo rector en la persona del P. Enrico Frigerio, miembro del Consejo general. El P. Enrico sucede al P. Giovanni Trameri, después de medio siglo de buenos y leales servicios. El P. Giovanni sigue presente, como *ángel de la guarda*, según la expresión del P. Antonio Canavesi. Por su parte, el P. Antonio desempeña un papel activo en la conducción del santuario en estrecha colaboración con el P. Enrico y los religiosos de Via Brunetti. Así se complementa la obra de unificación emprendida por la Provincia italiana y el Consejo general precedente con el fin de formar una sola comunidad.

La cosa se prepara en Albavilla ■ La 2ª parte del Capítulo Provincial de Italia está programado entre el 16 y el 19 de Enero (más detalles en el próximo número).



Región
Padre Etchecopar

Objetivo formación ■ Los formadores de América latina se han dado cita los días 23-24 de Enero en Passa Quatro (Br) para perfeccionar su práctica y su proyecto.

Provincia del Río de La Plata

¡Arde Adrogué! ■ Los días 27-30 de Diciembre de 2005, la residencia de Adrogué albergó el Capítulo de Argentina y Uruguay.

Viceprovincia de Brasil

... **también a Passa Quatro** ■ Se reunió la Asamblea Viceprovincial el 30 de Noviembre para conocer el trabajo del Consejo de Congregación. Se continuará el trabajo en febrero.

Una buena noticia ■ Después de su restablecimiento, el P. João Batista Ribeiro volvió a sus actividades como párroco de Conceição do Rio Verde.

¡Felicidades! ■ El 22 de Enero, el Betharram brasileiro estará de fiesta: los hermanos Robson Antonio Leite y Luiz Henrique Ribeiro harán sus primeros votos en la iglesia de Conceição. ¡Bienvenidos a nuestra familia!

Viceprovincia de Paraguay

Día de gracia ■ El sábado, 1º de octubre, fiesta de Santa Teresita del Niño Jesús, el H. Daniel Pavón fue ordenado diácono en la iglesia parroquial de S. Joaquín, por Mons. Gavilán, obispo de Coronel Oviedo. Tengamos presente en nuestras oraciones al joven ordenado.

Día de gracia (bis) ■ El 19 de Enero, Gustavo Ferreira Melgarejo, Carlos Helman Cabello y Joel Vera Talavera harán su primera profesión en la iglesia de San Francisco Javier de la Colmena. Los felicitamos.

Retiro ■ Los religiosos de Paraguay terminaron el año con el retiro anual. El P. José Mirande, vuelto a Brasil en otoño, animó ese tiempo fuerte de espiritualidad y fraternidad.